

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler János, Dukes s Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube s Árs, Haasenstein és Vogler Otto Maasz, Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetésirodájában.

77-ik szám.

Brassó, Kedd, július 10-én.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ”

ezimű

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

IV. évfolyamának második felére.

Lapunk 1888. július hó elsejével a második fél-évbe lépén, ezennel új előfizetést hirdetünk. Eddigi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beküldetnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Félévre (július—december) 3 frt 50 kr.

Negyedévre (július—okt.) 1 „ 80 „

Külföldre félévre . . . 10 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvánnyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatóvány-számmal készen gesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, csak kérjük a t. közönség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Budapest, 1888. július 8.

n—. Nagyon rózsás hangulat uralkodik jelenleg Oroszország félhivatalos köreib. Az a körülmény, hogy az új német császár először a czárt látogatja meg s csak azután szövetségeseit, mértéktelen reményekre hangolja az orosz félhivatalos sajtót, mely úgy okoskodik, hogy e kitiintető látogatás bizonyítása szerint Németországnak szüksége van Oroszország barátságára, — tehát Oroszországnak módjában van megszabni feltételeit. S nem is tartják erre nézve bölcöségüket a véka alatt. Szerény föltételük az, hogy II. Vilmos hagyja cserben monarchiánkat Oroszországgal szemben s ezért biztos lehet Oroszország örök barátságáról és egy esetleges német-francia háboruban semlegességéről.

Az orosz lapoknak diadalittas hangja, annak dacára, hogy erősen a még meg sem lőtt medve bőrére ivó vadászt hozza emléünkbe,

a túlságosan óvakodó s gyanura hajló kedélyeket nálunk aggályba dönthetné. Azért nem lesz fölösleges egy néhány megjegyzést tenni az orosz bizakodás alaposságát illetőleg.

Az orosz czár meglátogatását már elhatározta Vilmos császár, midőn nagy kancellárjával a német trónbeszédet megfogalmazta. E trónbeszéd azonban Ausztria-Magyarországról s Olaszországról oly hangon emlékszik meg, mely nagyon különbözik attól, melyen Oroszországról szól. Ez utóbbi minden barátságos volta dacára csak a lehető közeledést veszi tekintetbe, — míg Ausztria-Magyarországot oly szövetségessel jelöli meg, a kihez német hűséggel ragaszkodását ígéri, fogadja a császár trónbeszédjében. Ebből látszik azon föltevés absurduma, mintha az orosz barátság kedvéért Németország elszakadni hajlandó lenne Ausztria-Magyarországtól. A velünk való szövetség kész s ahhoz német hűséggel ragaszkodik a császár — ez világosan s feltétlenül ki van mondva a német trónbeszéddel.

Ha II. Vilmos mostan az Oroszországgal való feszült viszonynak végét vetni törekszik s a czári birodalomhoz közeledni kíván, úgy ennek az a természetes előfeltétele, hogy az orosz politika a német birodalommal való barátságos viszony jótéteményével élhetés végett oly irányt kövessen, mely ellen Ausztria-Magyarország, Németországnak ezen a szövetségi hűségről császári szóval biztosított szövetségese, semmi kifogást se emelhesen. Erre aligha gondolnak azon orosz körök, melyek most elbizakodottságuk mámorában azon barátságos üdvözlést kiáltják Vilmos elé: Ausztria-Magyarország — vagy Oroszország! Válaszsz felség a kettő közül!

De Németország részéről már előre hallatszik a válasz. Berlinben már hangsúlyozzák, hogy Németország már régen választott; állhat, ha Oroszországnak tetszik, ennek oldalán, de sohasem Ausztria-Magyarország ellen. Mit is nyújthatna Oroszország Németországnak jutalmul hűtlenségeért? Mást nem, csak a szíves engedélyt, hogy Franciaországra támadhasson. De a német politikának ez engedélyre nincs szüksége, mert az a béke politikája, s ha valamikor Francia- s Németország közt a béke megtörik, nem a német politika lesz az, mely a háborút előidézi. Ha pedig kitör köz-

tik a háború, Németország oldalán a két szövetségese s Oroszország ez esetben, ha önként nem teszi, erővel fog semlegességre kényszeríttetni.

Oroszország nagyon megkeserülte a francia köztársasággal való kacérkodást. Bebizonnyult, hogy ez nem akcióképes, sőt teljesen megbízhatlan s Oroszország el van szigetelve. Elszigeteltségét akarta paralysálni hadi készülődéseivel, de annak hatását is megsemmisítette a német-osztrák-magyar szövetség közzététele. Hadi készülődéseinek folytatása vagy csak fentartása is az orosz siralmas pénzügyekben találja akadályát. Értjük tehát, hogy a czár e helyzetből szabadulni akar.

A középeurópai béke-szövetséghez csatlakozhatik, azt megteheti, de annak intenczióit meg nem változtathatja. Ez a meggyőződésünk s nemcsak azért, mert föltétlenül bizunk a német császár szavában, hanem mert tudjuk, hogy szövetségünkre Németországnak is szüksége van.

Belföld.

Brassó, jul. 9. (Károlyi Alajos gr.) Károlyi Alajos grófról, monarchiánk londoni volt nagykövetéről abból az alkalomból, hogy átnyújtotta visszahívó levelét az angol királynőnek, a bécsi „Fremdenblatt” következőleg emlékezik meg: Az osztrák-magyar monarchia londoni követe, Károlyi gróf átnyújtotta visszahívó levelét Viktoria királynőnek és ezzel diplomai pályáját formálisan befejezte. Azok a kiváló szolgálatok, melyeket Károlyi gróf az általa elfoglalt különféle előkelő állásokban a monarchiának teljesített, a közvélemény előtt mindig a legnagyobb mérvű elismerésben és méltánylásban részesültek. A közéletből való visszavonulása annál élénkebb sajnálkozással találkozik, mert visszavonulásával monarchiánknak összes diplomai karát éri súlyos veszteség. Károlyi Alajos gróf azokat a derék és kiváló tulajdonságait, melyek egyéniségének és államférfiúi tevékenységének díszére voltak, mindenütt fényesen érvényesítette hazánk érdekében. Mindazon állásokban, melyeket hosszú pályáján betöltött, a politikai viszonyok szabad- elvű és élesszemű megfigyelőjének mutatta magát és ép oly hű, mint megbízható és tevékeny képviselője volt ama politikának, melynek képviselésére hivatva volt. Az osztrák magyar monarchia mindenkor oly képviselőt birt benne, a ki feladata tekintélyének és jelentőségének minden irányban eleget tett.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Egy levél.

— Novellette. —

(Folytatás.)

Hiába kérdezte őt Anna a történetek után, Hedvig csak rázta fejét s megtagadott minden felvilágosítást. Ekkor látta Anna, hogy Hedvig igyekszik elrejtteni egy lapot: a helyi kis értesítőt, melyben felsorolva mindég az érkező vendégek s a melyet ingyen küldnek minden lakónak.

Estefelé Hedvig ismét lecsillapodott kissé s kiült a kertbe. Daczára Anna sürgető kérésének, hogy megfog hűlni, kijelenté, hogy még az esetben is künn marad, ha tényleg meg is hűlne.

Ugyanezen ház tulsó oldalán lakott egy öreg házaspár. Anna — tudni akarván Hedvig rosszulletének okát — idelopódzott s elkérte egy pillanatra a helyi értesítőt. Végig olvasta s összerendezte, a mint elolvasta e nevet: „Malszinska Waleska”, sőt tovább olvasva megtudta, hogy a lengyel nő közvetlen szomszédjok. A lengyel nő ugyane lap útján keresett komornát, vagy egy leányt, ki mint cseléd akarná magát nála komornává kiképezni. Az egyedüli, a ki Hedvig szerencsétlenségének okát ismerte, Anna volt. Csak a hű cselédnek mondta meg, miért emelt kezét ön maga ellen. Még atyja sem tudta meg tisztán, hogy

tulajdonképen miről van szó. Épen ezért Anna könnyen megmagyarázhatta magának, mily benyomást tett reá e nőnek neve és az a tudat, hogy e nő közvetlen szomszédjában lakik. Csak most értette meg, miért akarja a szerencsétlen az estét a kertben tölteni. Talán vágyott utána, hogy megismerje szerencsétlenségének előidézőjét.

Anna nem szólt egy szót sem felfedezése felől, hanem rögtön visszament a kertbe, reá bírandó Hedviget, hogy bemenjen a házba. Habár a szerencsétlen egy szót sem szólt, de a hű cseléd mégis észrevette a nagymérvű izgatottságot, mely benne tombolt.

A hű cseléd éjjel többször felkelt, hogy hallgatózék Hedvig hálószobája ajtajánál és mindannyiszor oly erős zokogást hallott, hogy neki is akaratlanul könnyek tödültek szemeibe.

Másnap reggel Hedvig nagyon sápadt volt, de arcán oly erős elhatározás tükröződött vissza, minőt az öreg cseléd soha sem észlelt nála.

A hallgatagon elköltött reggeli után, az öreg asszony a konyhába akart menni, de Hedvig viszsztatarta.

— Te jól tudod, — szólítja meg — hogy tanácsod nélkül nem teszek semmit, mert tudom, mily hűséggel ragaszkodom hozzád. Ennélfogva most is közölni akarom szándékomat, habár tudom, hogy rosszul szólni fogod azt a lépést, melyet tenni akarok. De

esküszöm, hogy megteszem, kerüljön bár életembe, melynek úgy sincs már több öröme. Az asszony, ki miatt ily szerencsétlen lettem, itt van e faluban és pedig szomszédjágunkban. Az értesítő útján komornát keres. El fogok menni hozzá és ajánlkozni ezen állásra.

Az öreg Anna eleintén kíváncsian hallgatott, de most irtózva ugrott fel ültéből, mondván:

— Az isten szerelméért, gyermek, mint akarsz tenni?

Azonban a mily nagy volt Anna izgatottsága, ép oly nagy volt Hedvig nyugalma, a ki most egész határozottsággal jelenté ki:

— Nagyon jól meggondoltam mindent, nem változtathatok határozásomon; meg kell ismernem ezt az asszonyt, és még valami mást is meg kell tudni!

Az utóbbi szavakat Hedvig csaknem suttogva, fájdalomtól remegő hangon mondá:

— Álnév alatt el akar szegődni komornának, ez lehetetlen! — kiáltá Anna összecsapva kezeit. — Az isten szerelméért gyermek, te lázban vagy, te beteg vagy! Hogy juthatsz ily gondolathoz!

— Légy nyugodt, — viszonzá Hedvig — meggondoltam mindent; ne tagadd meg közreműködésedet és ne gördíts hiábavaló akadályokat utamba. Elhatározásom megmászthatatlan, nincs hatalom e világban, mely attól eltéríthetne.

(Folytatás következik.)

Brassó, jul. 9. (Zágrábból.) Vukotinovic, a nemzeti párt elbábjának elnöke, a horvát tartománygyűlésnek a magyar országgyűlésbe küldött tagjait értekezletre hívta össze, a melyben rosszalólag constátálta, hogy ezen horvát képviselők nagy része nem felel meg kötelességének és még a club elnökének felhívására sem jelen meg a képviselőház ülésén. A club-szabályzat értelmében — ugymond — a jövőre nézve azt fogja indítványozni, hogy azon képviselők-től, a kik kötelességüket nem teljesítik, a magyar országgyűlési mandátum elvétessék. Az értekezlet tudomásul vette az elnök nyilatkozatát és elhatározta, hogy meghatározott sorrendben, mindig hat-hat képviselő jelenjék meg az országgyűlésen, egyes bizottságok tagjai azonban minden ülésen tartoznak megjelenni.

Külpolitikai szemle.

Brassó, július 9.

A „Pester Correspondenz“-nek egy berlini levele fölemlíti, hogy a német birodalmi főváros mérvadó politikai köreiből igen csodálkoznak azon, hogy Ausztria-Magyarországon akadnak hangok, melyek kételkednek benne, hogy Németország csak Ausztria-Magyarország érdekeinek teljes megóvása mellett akar kibékülni Oroszországgal.

A német sajtóban a pétervári császártalálkozáshoz fűzött combinatiókban egy kis színtet állott be s időt nyer a közönség józan megfigyelése konstatálni, hogy tulajdonkép a német trónbeszéd óta, a mely a központi államok egymáshoz való viszonyát oly lapidaris szavakkal vázolta, mi sem történt, a mi reális alapul szolgálhatna változásról vagy beállt fordulatról beszélhetni.

Vilmos császár e hó 13-án utazik Kielbe, hol egy napig marad, s azután a tengeren Szt.-Pétervárra indul s ide 18-án este érkezik meg. Vilmos császárnak tengeri útjában csak csekély számú kísérete lesz és pedig kísérni fogják: Bismarck Herbert gróf, Wittich főhadsegéd és a szárnysegédek. Mint hírlík, Kutusov tábornok berlini orosz katonai attaché is csatlakozni fog a császár kíséretéhez. A kíséret többi tagjai e hó 17-én reggel indulnak udvari vonaton, Eydt-Kuhnen-en át Szentpétervárra.

A német és orosz uralkodók találkozása után, az orosz kormány körjegyzéket intéz a nagyhatalmakhoz, melyben közzé fogja tenni nézeteit, a bolgár kérdés megoldására vonatkozó legcélszerűbb módokat illetőleg. Hír szerint Oroszország javaslatai több pontban, az Oroszország által eddig tanúsított magatartás megváltoztatását involválják.

Párisban a rendőrség a Dupont-féle nyomdában lefoglalta a Párisi grófnak az összes községi bírákhoz intézett felhívásának 900 példányát. A többi példány már a postára volt adva. A hatósági közegek házmotózást tartottak a Párisi gróf titkáránál, Dufeuille urnál, ki a monarchista sajtó szervezésével volt megbízva. — Piou conservatív-párti képviselő jul. 7-én interpellált a kamarában a párisi gróf levelének lefoglalása miatt. A conservatív-párti hírlapok tiltakoznak a lefoglalás, mint törvénytelen cselekmény ellen. A köztársasági párti hírlapok lázításra irányuló, nevetséges eljárásnak minősítik a levél kibocsátását; néhány köztársasági párti lap mindazonáltal korholja a levél lefoglalását, mint ügyetlen intézkedést.

Az igazság Bulgáriáról.

Szófiából írják a „Pester Correspondenz“-nek: „A legkevésbé sem vagyunk büszkéek rá, hogy ismét Európa figyelmének középpontját képezzük s az universalis politikai discussio főtárgyát szolgáltatjuk. Ha Európa és Oroszország velünk foglalkozik, az még mindig bonyodalmas zavart hozott nekünk, valamelyes hasznát még soha. Legjobban szeretnők, ha megfigyeltlenül s idegenen maradhatnánk kuczkónkban, csendesen s nyugodtan a magunk nevelésének s fejlődésének szentelhetnők magunkat; csak hogy balvégzetünkre oly ponton van kis hazánk, hol a népek utai egymást szelik, hol kelet és nyugot kell hogy belénk botoljanak. A végtelen hosszú ideig uralkodó török-korból oly valóságos keleti fatalismushoz szoktunk, hogy minden nyugtalanító jelenséget, mely szemhatárunkon elég gyakran s ma fenyegetőbben tűnik fel, mint valaha, egész resignált „kismeth“-tel fogadunk.

A bolgárok jól tudják, hogy a jelenlegi provisorium tartósan fenn nem állhat, hogy inkább előbb-iskola alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

utóbb szilárdabb rendet, némi stabilitást biztosító közjogi állapotot kell teremteni. És hogy az igazat bevalljuk, meglehetősen általánosan belefáradtak itt az örökös függésbe és csüngésbe és még Stambulow és Mutkurow sógorok s társak is, kiknek az uralkodó zavarok eddig a legtöbb előnyt hozták, kezdik már igen kényelmetlenül érezni magukat s komolyan keresnek posztíójukra nézve jobb kezességeket, mint a milyeneket Ferdinánd fejedelemehez való személyes viszony s az ágenseknek az egész országban elterjedt. de már nagyon is sok helyen láthatólag meglazult láncza nyújt nekik.

Coburg Ferdinánd nem értett ahhoz, hogy népszerűvé s kedvelté tegye magát a bolgár népnél; bizonyos számú odaadó szolgát szerzett ugyan, kik a díjért, melyet kapnak, az elvállalt kötelességeket becsületesen s lelkiismeretesen teljesítik; barátai, vagy éppen lelkesült hívei azonban, minőket Battenberg birt, nincsenek. — Hidegen és idegenül áll ő a bolgár nép előtt, mint megérkezésének első napján. Kedvetlenül, sőt megvetéssel tekint a bolgár természetes ember az ide egyáltalán nem való, épenséggel undorító etiquettebástyára, melylyel a Grenaut-ok és Laabá-k a fejedelmi konakot körülvelték, elzárva őt a néptől, a nép szívtől. Ha a bolgár az ő természetes egyszerűségével és nyíltságával egyenesen s őszintén nem közeledhetik fejedelméhez, akkor egyszerűen távol marad s vajmi keveset használ az, ha Ferdinánd herczeg itt-ott kényszeríti magát, hogy alattvalóinak egyikével vagy másikával szemben leereszkedőleg viselkedjék, vagy éppen mosdatlan tisztekekkel s katonákkal való ölekezés által velük czimboráskodjék: a nép előtt mégis idegen marad s a katonák többsége előtt nem kevésbé.

Ha ma vagy holnap Európa komolyan arra kényszerülne, hogy valamely definitivumba helyezzen bennünket s Oroszország csak félig-meddig jóakaró s békülékeny arczczal, nyújtja felénk kezét, akkor Ferdinánd herczeg nem fogja nyomós akadályát képezni a transactionak. Ha meghagyják trónján, úgy továbbra meg fogják tűrni őt; ha pedig eltávolítaná őt Európa ítélete, akkor se valami nagyon sokan s nem éppen nagy keserű könyeket sírnának utána s egy esetleg elrendelendő új fejedeleme-választásnál nem lenne sokkal több kilátása, mint bármely más előttünk ismeretlen princznek, a kit prezentálnának nekünk. — Ha a bolgárok még nagyon kissé művelt nép is, azért mégis nagy természetes intelligenciájuk és élénk fejlődési ösztönük van; az adóért, melyeket fizetnek, közigazgatást, igazság-zolgáltatást, közoktatást akarnak, a kereskedelem és forgalom védelmét és ápolását várják az államtól és nem csupán, mint most történik, nagy összegek küldését Konstantinápolyba és Stambulow praetorianusainak fizetését.

Legközelebb többet.*

Román lapszemle.

A n.-szebeni „Telegraf“-idei 66. számának vezércikkében a középiskolai tanulók erkölcsi hanyatlásáról panaszkodván, lapunkra is hivatkozik, hogy lapunk is felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül ijesztő(?) képet adott az itteni középiskolák ifjúságának erkölcsi hanyatlásáról. A „Telegraf“ e hanyatlásokat abban találja, hogy igen kevés időt fordítanak iskoláinkban általában a hiterköles oktatására. Mi hiszen emlékezünk vissza középiskoláinkban töltött éveinkre, melyek 1840-től kezdődtek s arra is, hogy mi sem tanultunk egy héten több kátét s nem fordítottunk több időt, mint ma fordítanak a hiterkölestan tanítására, s bár korunkhoz illően dicsérjük az elrepült aranyos időket, mégis egész őszintén bevalljuk, hogy másban s nem a kevés időre szabott hiterkölestanban keressük a mostani s közelebb szólva a brassói középiskolai ifjúság erkölcsi életének lazább voltát. — Mi jobbak voltunk heli két órai káté tanulása mellett is, mert jobb őrizet alatt voltunk, mint pl. a brassói középisk. ifjúság. Bennlaktunk kicsinyek és nagyok a tanodában. Este 8—9 órakor ránk zárták a tanoda kapuját s megemlegette az, a ki kapuzárás után jött haza. Az alsó sor vagy földszinti szobákban kemény vasrostély volt, az első és második sorról lepedővel istenkisértés lett volna leereszkedni. Bálba, színházba csak az igazgató-tanár különös engedelmével mehettünk. Nemcsak este 10 órakor keresett fel a juratus, hogy meggyőződjék ha vajjon otthon vagyunk-e, hanem ugyanazt tette éjjel után is, szobáról-szobára járva. Jaj volt annak, a kit nem talált ágyában, ha az igazgatótól nem volt engedélye. Kenyérre és vízre zárták le a tüzes szívű ifjút s ott eszére tért.

Már most hasonlítsa össze a f. olvasó a mi életünket a brassói középiskolák ifjúságának életével s aztán mondjon ítéletet. Jobbak lettünk volna mi, mint ezek: ha nem lettünk volna olyan szoros felügyelet alatt, melynek csak a nagyját irtam itt le? Alig hiszem. A brassói középiskoláknál nincs sehol bennlakás,

az ifjúság a városon szerteszét lakik az egyes polgároknál. — Ki ügyeljen ott fel reájok? A házi gazda és gazdasszony, azt feleli talán valaki, meg a tanárok. Bizonyos, hogy rájuk hármlík a felelősség s még talán a rendőrségre. Azonban legyünk igazságosak s valljuk meg, hogy ezeknek argusi örködése sem pótolják a bennlakást. Ha a gazdája nagyon szigorú, kapja magát a fiatal s ott hagyja az ilyen gazdát és olyan házhoz költözik, a hol szemet hunynak éjjeli kimaradozása felett. A tanárok feloszthatják maguk között a tanulókra való felügyeletet, de ezt könnyen kijátszadják az ifjak s elvégre kívánni sem lehet, hogy a tanár az éji őrszerepét teljesítse tanítványaival szemben. Ámbár nem árt, ha az ifju mégis tudatával bír annak, hogy a tanár őt szállásán s egyebütt is szemmel tartja. A rendőrség záros idő előtt nem utasíthatja ki a vendéget a kávéházból és vendéglőkből, de hány rendőr is kellene ahhoz, hogy mindenütt nyomában legyen a fiataloknak! Valljuk be, hogy ifjaink erkölcsi élete lazulásának legfőbb forrása a szét-szórtan lakás s hogy ez a baj nem kizárólag Brassóban van, hanem mindenütt, a hol a bennlakás jótéményét nélkülözni kénytelenek.

A Tribunának nagyon zokon esett, hogy a magyar lapok elismerőleg szóltak a brassói gör. kel. kereskedelmi iskolájában tartott érettségi vizsgálatról. Miért dicsérték meg csak a magyar nyelvben és nem a többi tantárgyakban tett előhaladásért is. Azért, hogy a rák ne menjen a vetésre. Azaz, hogy talán jobb lett volna meg nem dicsérni. Próbálja meg, a ki tudja, a Tribunának kedvére tenni.

A „Gazeta“ Trefort levelével foglalkozik s nem szereti, hogy belellenségeket is emlegetett, mintha bizony köpenyeg lenne, hogy magára vegye. „Kik azok a belellenségek, a kik a magyar kultúrának akadályokat vetnek? Talán azzal van veszélyeztetve a magyar kultúra, mivel pl. a románok nem akarnak lemondani saját nemzeti kultúrájáról? Talán a román iskolák veszélyeztetik(?) a Trefort által állított iskolákat?“

Ezeket kérdezi a „Gazeta.“ Megjár elmefuttatásnak s no, még laptöltelékek is. Épen a „Gazeta“ által naponta közölt vizsgálati tudósítások eléggé meggyőzhetnék a „Gazeta“ szerkesztőjét, hogy a román iskolák háborítlanul fejlődhetnek Trefort miniszter alatt. Igaz, hogy Trefort a magyar kultúráról beszélt, hát még ez is baj? Lehet-e kívánni Románia közokt. miniszterétől, hogy egyébről is szóljon, mint román kultúráról? Még csak az kellene!

Czenkalji.

A brassói és brassóvármegyei magyar óvódk és szász gyermekkeretek.

I.

Thomasz Károly a belvárosi 8 oszt. ág. ev. leányiskola igazgatója, a vezetése alatt álló s ezzel összekötött szakiskoláról az 1888-ik évről szerkesztett iskolai értesítőben „Programm der Kronstädter ev. Mädchenschule“ figyelemre méltó ismertetést irt az erdélyrészi ág. ev. országos egyház keblében levő gyermekkeretekről és menhelyekről, melyet őszintén ajánlhatunk olvasás végett a kisdedek barátjainak becses figyelmébe. Örömmel olvastuk át mi is ezt a 9 lapra terjedő ismertetést s örömmel győződünk meg a felől, hogy értekező meleg keblü barátja a kisdednevelésnek, hogy értekezésében elismeréssel szól a kisdednevelésnek hazánkban terjedéséről, hogy hazánkban gr. Brunszviek Teréz két évvel hamarabb alapította meg Budán 1828-ban az első óvódat vagy angolkertet, mint Bécs, hol 30 egyház közül 28 visszautasította volt Brunswick T. ajánlatát s csak kettő találta azt elfogadhatónak. A mi azt illeti, hogy értekező nem bírja biztosan megállapítani, hogy mi különbség van a gyermekkeretek és az óvódk között, mi szolgálhatunk azzal a felvilágosítással, hogy a gyermekkeret és óvóda között ma már csak az elnevezésben van különbség, de valóságban semmi sincs. Mind a kettő ugyanazon célú tűzte ki s ugyanazon eszközökkel igyekezik azt elérni. Van azonban egy kis lényeges különbség is a brassói szász, illetőleg német aju gyermekkeretek és a brassói magyar nyelvű óvódk között s ezt szívesen megsugjuk az értekezőnek. Ez a különbség abból áll, hogy a belvárosi két, egyik németajku és a bolonyai és bolgárszegi szintén német aju gyermekkereteknek egyáltalán nincsen kertjük, a szegény gyermekek ebben a kánikulás forróságban a szűk szobák falai között izzadják keresztül a napokat,* mig a magyar óvódknak ugy a belvárosban, mint Bolonyában, tágas kertjeik vannak, daczára, hogy nem nevezzük azokat gyermekkereteknek, hanem óvódknak. Olyan hiánya ez annak a három németajku gyermekkeretnek, melyen mulhatlanul segíteni kellene az illető fentartóknak.

*) Még pedig két gyermekkeretben az épületek emeletén. Szerk.

A német ajku gyermekkertek! Brassóban a következők:

1. Belváros. Schiel Friederika óvónő vezetése alatt. Lakást és tüzi fát az egyháztól kap, havi tandij 1 frt 50 kr. Tanulók száma nyáron 70, télen 30. Van két szobája, kertje nincs, udvara szűk. A gyermekek hetenként 18 órát töltenek a gyermekertben. Ez tehát magán óvoda, alapított 1869-ben, külföldön szerzett-e vagy nem oklevelet, nincs tudva.

2. A várutcai Lexen Herminé. Alapított mint magán óvoda 1883-ban, van két szobája, kertje, udvara; külföldön szerzett oklevele a vall. és közokt. miniszterium által, miután Budapesten vizsgát tett, nostrifikáltatott. Évi segélyt kap 100 frtól, de hogy kitől, nincs megjelölve. Az óvodába járók száma nyáron 30, télen 12. Heti tanóráinak száma 26.

3. Az ó-brassói mártonhegyi gyermekert, alapította az ev. egyház, tanterme 3, kertje, udvara van, az óvónő neve Barbenius Adele, évi fizetése 230 frt, de azért az ottani ág. ev. elemi leányiskola növendékeit is kötni, varrni tanítja. Az aprók száma nyáron 70 és télen 40; havi tandij 80 kr. Két testvértől 1 frt 30 kr. A szegények nem fizetnek tandijat. Heti tanóráinak száma 24.

4. A bolonyai gyermekert, alapította az ág. ev. szász egyház 1885-ben, terme egy, kertje nincs, udvara keskeny. Óvónő Both Hermin, évi fizetése 180 frt, tanulók száma nyáron 40, télen 15, tandijt nem fizetnek, heti óráinak száma 26.

5. A bolgárszegi óvodát alapította 1883-ban az ág. egyház tanterme egy, kertje nincs, udvara van, óvónő Kamner Mari, évi segélye 60 frt, tanulók száma nyáron 30, télen 15, tandijt nem fizetnek, napi órák száma 4. A három utóbbi itt Brassóban szerezte képesítő okmányát.

E szerint a brassói öt német nyelvű gyermekertben, melyek közül kertje csak kettőnek van, nyáron jár 240 és télen 172 gyermek.

1. A Brassó belvárosi magyar tannyelvű óvodát alapította a brassómezei közm. fiók-egylet 1886-ban; felszerelésére a cs. kir. apostoli felsége 300 frtot adományozott, évi segélyt kap E. M. K. E.-től 200 frtot az országos kisdédóvó egylettől 100 frt. Óvónő Kolár Ilona kitűnő képesítő okmányát szerezte Budapesten az orsz. kisdédóvónői képezdeben. Az óvodának van két tanterme, udvara és tágas kertje hintával szerelve, tanszereinek értéke a Fröbel-féle szerekből 60 frt. Az óvónő évi fizetése 300 frt, pótléka 100 frt. Lakása áll 2 szobából. A gyermekek száma jelenleg 77, havi tandij 50 kr, beiratási díj 20 kr. Szegények gyermekei ingyen vétetnek fel. A heti órák száma d. e. 18 d. u. 15 összesen 33.

2. A bolonyai óvodát alapította a brassómezei közm. fiók-egylet 1887-ben. Évi segélyt kap az E. M. K. E.-től 200 frtot, az orsz. kisdédóvó egylettől 100 frt, gr. Bethlen András főispán urtól 50 frtot, összesen 350 frtot. Óvónő Veszprémi Ida, a ki kitűnő képesítő okmányát a budapesti orsz. óvóképző intézetben szerezte. Az óvodának van két terme s egy verkező szobája, van tágas udvara és árnyékos nagy kertje. Fröbel-féle tanszereinek értéke 60 frt. — Az óvónő évi fizetése 300 frt. A tanulók száma 66; a szegény szülők a tandij-fizetés alól felmentetnek. A két óvoda létszáma összesen 143. Az öt német ajku brassói gyermekertbe nyáron jár összesen 240 gyermek, a két magyarba 143. E szerint az öt német gyermekertbe csak 97-tel jár több, mint a magyar óvodába. Ezt a számot mi igen könnyen elérjük, ha sikerülni fog Bolgárszegben magyar óvodát állítani, a mi csak idő kérdés és akkor 3 magyar óvodába legalább annyi magyar gyermek fog járni, mint német gyermek az öt németajku gyermekertbe. A magyar óvodáknál egy-egy dajka is van alkalmazva évi 100 frt fizetéssel. A németajku gyermekerteknél nincs kitüntetve, ha van-e azoknál dajka és mi azok évi fizetése.

A földvári zavargásokhoz.

Örtel János és Horváth László ág. ev. lelkész uraktól következő levelet vettük, melyet a sértő kifejezések kihagyásával egész terjedelmében közlünk:

Tekintetes szerkesztő ur!

Nagybecsű lapjának f. évi 74-ik számában „A földvári zavargások” cím alatt egy közlemény jelent meg, a mely a többi között a következőket mondja: „Igen kíváncsi lenné, ha az egyházi hatóságok is kiterjesztenék figyelmüket ezen ügyre is és felvilágosítanák a népet, hogy a lelketlen bujogatásoknak ne maradjon több terük. — Ez annál szükségesebb, mert ezen zavarok közben nevezett két magyar községben (Ujfalú és Krizba) egyházi belviszályok is felszínre látszanak kerülni.”

Legyen szabad! alulirotnaknak, mint a nevezett két egyházközség lelkészeinek ezen állítást hivatalosan helyreigazítanunk. Se Ujfaluban, se Krizbában nincsenek

és nem is voltak egyházi belviszályok, a minek legvilágosabb bizonyítéka azon körülmény, mely szerint a csak most megejtett püspöki látogatás alkalmával a főtisztelendő püspök ur mindenütt békét és egyetértést talált. S ha mégis a brassói magyar társadalomban evangélikus egyházi belviszályokról szállonganak egyes hírek, ez onnan van, hogy némely nagy hazafiak, (?) a kik a brassói magyar evangélikus esperességnek nem az ő rémeszmájuk (?) szerint történt megalakulás következtében ellenségeinké (?) váltak, most mindent elkövetnek, hogy agy tüntessék fel esperességünket, mint a melynek egyházaiban folytonos belviszályok dűlnak. Különbben a magas kormány, kinek ezen üzelmek bizonyára illetékes helyről tudomására hozattak, meg fogja érteni az illetőkkel, kik esperességünk kötelekén kívül állanak, miszerint nincs megengedve nekik, hogy egy nemcsak egyházi, de magyar nemzeti tekintetben is fontos intézménynek veszett hírét költsek.

A fentebbieknek közlésére kérjük Tekintetes szerkesztő urat.

Krizbán és Ujfaluban, 1888. július 6.

Örtel János,
krizbai ev. lelkész.

Horváth László,
ujfalusi ág. ev. lelkész.

Eddig a levél, melyet készséggel közlünk, mint jogos helyreigazítást. Azonban figyelmébe ajánljuk a levél t. íróinak, hogy kár nekik mindig ott keresni a bajt, a hol nincs; ez esetben kár ily sértő hangon beszélni a brassói magyarságról, mert annak először sokkal jobb dolga van, mint bármely felekezeti belügyeivel bibelődni, másodsor pedig legkevésbé van joga az ág. ev. esperesség tagjainak sértően nyilatkozni a brassói magyarság nem evangélikus részéről, mert az esperesség létrejöttében ezeknek igen nagy részök volt. De figyelmébe kell ajánlanunk az uraknak azon körülményt is, hogy az illető közlemény oly egyéntől származik, — de nem Brassóból, mert maga a közlemény tartalma kizárja brassói eredetét, — ki először minden tekintetben feltétlenül megbízható s másodsor fölüláll minden párt-, vagy felekezeti érdekeknek.

Ha azonban a tiszteletes urak erősítik, hogy semminemű zavarok nem léteztek s nem is léteznek, úgy annak csak tiszta szívből örvendünk s annál inkább, mert a hivatolt közleményben is csak látszatról, nem pedig már meglevő tényről volt szó.

A „Brassó” szerkesztője.

Helyi és vidéki hírek

Tanári kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi miniszter főreáliskolánk jeles tanárát, Kemény Ferenczet, ki eddig mint helyettes tanár működött, rendes tanárrá nevezte ki. Ugyan a miniszter ur kinevezte a helybeli róm. kath. főgymnasium egyik kiváló erejét, Göllner Károly tanárt a pozsonyi állami főreáliskola rendes tanárává. A mennyire örvendünk is Göllner ur kinevezésének, annyira fájlaljuk eltávoztát, — mert benne magyar társadalmunk egyik tevékeny, buzgó tagját veszíti.

Képviselő jelölés. A szász német néppárt, mint előre is jeleztük, vasárnap tartotta jelölő gyűlését Feketehehalomban. Jelöltül Filtsch József szerkesztő kiáltatott ki. A választás f. hó 15-én lesz.

Megyei ügyek. Brassómezei közigazgatási bizottsága tegnap d. e. tartotta Roll Gyula kir. tan. alispán elnökelete alatt július havi rendes gyűlését, — melyről csak jövő számunkban fogunk referálni. E helyen csak megjegyezzük, hogy a földvári zavargások alkalmából gr. Schweinitz Gyula közigazd. előadó írásbeli indítványt tett az iránt, hogy a tagosítási törvény és ahhoz kiadott utasítások némely pontjai módosítása iránt felirat intéztessék az igazságügyminiszterhez. A gyűlés egy szavazat kivételével elfogadta az indítványt, kiküldve indítványozó, Phleps Ferencz, Schnell Károly és Tompa Sándor tagokból álló bizottságot, hogy a feliratot szerkesztsék meg és már másnap nyujtsák be felterjesztés végett az elnökhöz.

Határkijelölés. A határkijelölő bizottság megyénk területén szép eredménnyel és a legszebb egyetértésben halad előre a munkálatokban. Tompa Sándor megy. főjegyző, mint a bizottság helyettes elnöke f. hó 8-ig maradt a helyszínen. A bizottság eddig a „Lovakhasas”-ig haladt. Ez volt a harmadik szakasz eddigi legnehezebb része. A bizottság még körülbelül 14 napig lesz elfoglalva Henter főszolgabíró, hatósága területén, azután pedig Brassó városa veszi át a közigazgatási vezetést.

Iskolai értesítés. A brassói állami főreáliskola értesítőjét térszűke miatt csak jövő számunkban fogjuk ismertetni.

Mulatság. A budapesti általános munkás- betegsegélyző és rokkant pénztár brassói előhelye folyó évi 1888. július hó 22-én a kis Hontérus-téren, részint az özvegy és árva, részint a lobogó alapjára egy erdei mulatságot rendez. Előre fizetett jelvények 60 kr, a pénztárnál 70 kr, nők nem fizetnek. Elindulás katonazene mellett délután 1 órakor az előhelyi irodától kádársor 90. sz. Kedvezőtlen idő esetében a mulatság legközelebbi vasárnapra halasztatik.

Rendőri hírek. Megfult. Tegnapelőtt a 13 éves Giris Juon, ki élete második évétől fogva szenvedett nyavalyatörésben, a Tömös-csatorna egy meredek part-helyéről hirtelen a csatornába zuhant, a honnan már csak megfulva hozták ki. A szerencsétlent valószínűleg ismét a nehézkör rohanta meg s ez okozhatta a vízbekukást. — Találtatott tegnap a fővény-utczában egy sétatbot elefántesont fogantyúval. — A káros a városkapitányságnál jelentkezhetik tulajdona visszanyerése végett.

Halálozás. Krippendorfer Károly, a volkányi közsébhánya-telep elemi iskolájának szép reményekre jogosító fiatal tanítója f. hó 6-án 22 éves korában tüdőgümőkórban elhunyt. Temetése e hó 8-án d. u. a szülei háztól történt, a volkányi sírkertbe tétetvén le az örök nyugalomra. Szülei, testvérei és kisdéd tanítványai siratják benne a jó gyermeket, testvért és tanítót. Áldás és béke legyen sirja felett!

A „Gazeta” figyelmébe. A n.-szebeni „Telegraful”-ból elvástuk, hogy zsombori Fúzi Mihály és neje az ottani gör. kel. egyház részére harang vásárlásra 30 frtot adtak, holott mindketten magyarok és ág. evangélikusok. Adakoztak még erre a harangra Erő István ottani ág. ev. pap 2 frtot, Molnár Sári, Jakob Kati, Fekete Sarolta egy-egy forintot — azaz, a magyarok adománya összesen 35 frt. A harang 91 frt volt, melynek több mint egy harmada magyaroktól telt ki. Jó lesz ezt is el nem felejteni, Badea!

A kereskedő ifjak országos congressusát Kassán jul. 7 én nyitotta meg Matlekovics államtitkár. Megnyitó beszédében különösen a magyar kereskedők cosmopolitaságával foglalkozott s utalt larra, hogy a kormány munkájában a kereskedelem a legfontosabb tényező, a mely a magyar ipar fellendüléséhez segédkezet nyujthat. A congressus ezután megalakult és elnökeül Lekly Gyulát választotta meg. A kolozsvári congressus jelentésének felolvasása után, Deil Jenő a házaló kereskedés káros voltáról beszélt és ennek megállítására határozati javaslatot nyujtott be, melyet a congressus elfogadott. A határozati javaslat kiemelendő pontja az, hogy a házalási czik csak magyar, vagy hazai iparkészítmény legyen.

Rabló garázdalkodás. Csik-Gyimesről írja levelezőnk: A napokban Gocsmán János bereczki lakosnak a moldovai Tarhavason lévő esztinájába fényes nappal egy ismeretlen román beállított azon ajánlattal, hogy fogadná be juhászturnak; szavai után még 11 be-mázolt arezu román, mindenik kétesövű fegyverrel ellátva, az esztinába behatolt, hol is Gocsmán 3 jelen-volt legényét guzsba kötözték, jól elpáholták és ruhadarabokkal betakarták, hogy ne lássanak. Ezután a készletben volt mintegy 500 klg. (11 bőr) turót, több mennyiségű gyapjút, juh- és báránybőrt, lisztet, sőt és ruhadarabokat, egy szóval a faedények kivételével mindent elvittek. Megjegyzendő, hogy mindenik rabló lóval volt, melyeket az esztina közelében rejtettek el, s zsákmányukat ezeken szállították el. A 3 embert kötve hagyták, s a később eléjött pásztorok szabadtolták fel őket. — Egy Urbán nevű mojnesti lakosnak az esztináját ugyane havason szintén kirabolták; itt egy legény volt jelen s azt megölték.

Vesztett macskák a fővárosban. Az Erzsébet-, József-, Lipótvárosok után a belvárosban s Budán is megindult a macskahajsza. Jelenleg főleg a belvárosban s a lipótvárosi Kálmán- és Nagy-korona utcákban folyik az üldözés ragy erővel. A ker. előjáróságok, mióta az irtóháboru megkezdődött, tömérdek ostromnak vannak kitéve a macskatulajdonosok részéről. Sok kereskedő is megjelenik, hogy kegyelmet kérjen a macskák számára. Az előjáróságok azonban szigoruan ragaszkodnak a rendelethez, melynek értelmében kénytelenek a kérvényezőket visszautasítani s azokat, a kik macskáikat elrejtik, megbírságotlani.

Táviratok.

Belgrád, jul. 10. (Eredeti távirat.) Natalia királyné visszautasította Milán király közvetítő ajánlatait. A királyné nem fogadta Demetrius püspököt, ki már elutazott Wiesbadenből, míg Protics hadügyminiszter ott maradt, hogy a trónörököszt Belgrádba hozza. Bizonyos, hogy a királyné Wiesbadenben, mint előbb Florenczben fő orosz személyekkel érintkezett, miből következtetni eljárásának indokaira. A királyné azt akarja, hogy a válóper a rendes házassági bíróságok konzisztoriuma előtt menjen végbe, a király ellenben a szerb püspökök sinodusát bizta meg a pör elintézésével.

Róma, jul. 10. (Ered. távirat.) Félhivatalosan közlik az olasz trónörökösnek Klementina belga hercegnővel való eljegyzését.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

H I R D E T M É N Y E K.

Szám 483.—1888. épit. hiv.

Hirdetmény.

A nagyméltósága m. kir. földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszterium az 1888. évi június hó 15-én 7020./IV. számú rendeletével az alsó-porumbáki gazdasági és koresmaépületek kijavítását 1584 frt 94 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1888. évi július hó 13-ik napjának délelőtti 10 órájára a Fogaras vármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhívattak, hogy a fentebbi munkálatok elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bántépénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap délelőtti 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki műveletek és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Fogaras, 1888. június hó 30-án.

A fogarasmegyei m. kir. építészeti hivatal.

244 3—3

Székely csodaszülött!

10 hónapos, 30 klgr. súlyu. olyan kövér s vastag, mint eddig még nem volt látható.

Megnézhető a „Korona“ vendéglőben délelőtti 9—12-ig, délután 4-től esti 9 óráig.

Belépti díj 10 kr., gyermeknek 5 kr.

Csak még néhány napig látható!

Teutsch Gyula, GÉPÉPÍTŐ S ÉRCZÖNTŐ Brassóban

szállít minden e szakba vágó cikket, mint új berendezéseket **mal-mok, szesz- s más égetők, sűr-főzők, ványolók, cséplőgépek, fűrészek, tűzifecskendők, szivattyúk, vízvezetékek, gőzkazán-armaturák** stb. számára.

Tűzifecskendők minden nagyságban, valamint gőzmotorok, virág- s kézfecskendők mindég raktáron találtnak. — Kisérletek minden időben eszközölhetők. (248) 2—3

Legújabb

nyári szöveteke

valódi gyapjuból

szétküld utánvét mellett legolcsóbban szabott árak mellett, a szolidnak s jónak általán ismert

SIEGEL J. W.

posztógyári raktára
Brünnben.

A szabómester urak, kik mintakártyámat nem ismerik s vevőközönségük körét rendkívül finom szövetek feldolgozása által akarják terjeszteni, szíveskedjenek egy levelező lapon bizalommal hozzám fordulni.

Nevezettek ingyen és bérmentve kapják legújabb mintakártyámat. 16. 25

MOLNÁR ZS.

ajánlja a nagyérdemű városi és vidéki közönségnek gazdag rak-tárát kész

gyermek-, nő- s férficzipőkben,

valamint minden e szakba vágó munkákban. — Rendelésre lehető legrövidebb idő alatt készülnek el a legelegánsabb czipők, csizmák stb.

Ugyanitt dus választék van férfikalapokban.

Kitűnő munka s olcsó árak mellett igyekszik a n. érd. közönség minden igényeit kielégíteni.

Szíves támogatást kér

kiváló tisztelettel

Biró Gyula,
üzletvezető.



Bécs, 1873. Érdem-érem.	Páris, 1867. Bronz érem.	London, 1878. Dísz-oklevél	Német-Palánka, 1887. Aranyérem.
----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

C S I K JÓZSEF
cs. és kir. kizárólag szab. első szerémi
Portland cement- s vízhatlan mészgár

03 13—30 **Beocsinban.**
Központi iroda és raktár: Budapest V., Rudolf-rakpart 8.
ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előljáróságok, valamint a n. é. építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu **Portland cement és vízhatlan meszt,** melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállíttnak.
Árjegyzék s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik.

Kecskemét, 1872. Ezüst érem.	Ujvidék, 1875. Arany érem.	Szeged, 1878. Érdem érem.	Trieszt, 1882. Arany érem.
---------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

Szám 36.—1888.

Brassó megye központi választmányától.

H i r d e t m é n y.

A magyar országos képviselőház nagyméltósága elnökségének 1888. évi június hó 21-én 1122.—1887./92. szám alatt kelt magas leirata szerint Imrich János, a brassó vármegyei vidombáki (II-ik) választókerület országgyűlési képviselője ezen kerület képviselőtéréről lemondván, alólírott központi választmány a nevezett képviselőháznak 1888. évi június 21-én tartott ülésében 1322—1888. szám alatt hozott határozata folytán ugyanannak elnöksége által felhívott, miszerint a brassó vármegyei II-ik választókerület részére új választás iránt intézkedjék. Minél fogva az alólírt központi választmány a mai nap tartott gyűlésében, az 1874. évi XXXIII. törvényezikk 57. §-a alapján az ezen központi választmány alatt álló II. választókerületben megejtendő és az 1888—1892. évekre kiterjedő országgyűlési választásokra jelen évi július hó 15-ik napját tűzte ki.

A választás vezetésére, valamint a szavazatok beszedésére ezen II. választókerület részére, melynek választási székhelye Vidombák község, a következő tagokból álló bizottság küldetik ki, és pedig: Dück József, elnök; dr. Herell Henrik, elnökhelyettes; Bolesch Károly, jegyző; Nicolaus György, helyettes jegyző; Merthes János, helyettes jegyző.

A községenként eszközözendő szavazatok beadására a következő sorrend állapított meg:

- | | | |
|---------------------|---------------|----------------|
| 1. Vidombák, | 6. Hóltóvény, | 10. Földvár, |
| 2. Keresztényfalva, | 7. Ujfalu, | 11. Vörösmart, |
| 3. Rozsnyó, | 8. Krizba, | 12. Magyarós, |
| 4. Volkány, | 9. Botfalva, | 13. Apácza. |
| 5. Feketealom, | | |

A választás f. évi július hó 15-én reggeli 8 órakor veendi kezdetét. — Képviselő-jelöltet ajánlhat a kerület minden választója; ezen ajánlat vagy a választást megelőző napon, vagy pedig félórával a választás megnyitása után az illető választási elnöknek írásban adandó be, melyben egyidejűleg minden jelölt részére egy vagy két bizalmi férfi is kijelölendő.

Ha a választási törvény értelmében a szavazást a választási elnök elrendeli, a szavazatok beadása reggeli 9 órakor kezdetét veszi.

A szavazás nyilvánosan előszóval és az 1874. évi XXXIII. törv.-ezikk 75. és kapcsolatos §§-ainak szabványai szerint történik.

Mi is ezennel azon megjegyzéssel hozatik köztudomásra, hogy a választás az illető választókerület székhelyének községi házánál fog eszközölni, és hogy a választásnál fegyverrel avagy bottal megjelenni tilos.

Brassó vármegye központi választmányának 1888. évi június hó 28-án tartott üléséből:

Roll Gyula, s. k.

alispán, központi választmányi elnök.

Dr. Jekel Frigyes,

jegyző.

Fényképészeti műterem.

Van szerencsém ezennel teljes tisztelettel értesíteni a n. é. helybeli s vidéki közönséget, hogy

fényképészeti műtermemet

Nagy-utca 304. szám alatt, Papp Ferencz ur házában saját nevem alatt megnyitottam. — Műtermem vállalkozik mindennemű a fényképészet körébe vágó munkák gyors, pontos, izlése s művészi kivitelű elkészítésére

a lehető legjutányosabb árak mellett.

Kérem a n. é. közönség szíves jóindulatu támogatását.

Mély tisztelettel **Kuapp M.,**
fényképész.

(1) 80—*

„UNIO“ szálloda.

Az egész szálloda ujonnan lett helyreállítva, szobái ujonnan berendezve, melyeknek árai 60 kr. s 2 frt. közt váltakoznak. A t. kereskedő-utazóknak 20% kedvezmény. — A vasúthoz s a vasutól társaskocsik (omnibus) állnak a t. cz. közönség rendelkezésére.

Nagy Orpheum-terem szép színpaddal,

mely egész ujonnan helyreállított és 300 személyt képes befogadni. A t. egyletek és testületek, melyek terített asztalok mellett rendeznek multságokat, a termet díjmentesen kapják.

Lakodalmi s társasebédék

a lehető legjutányosabb árakon fogadtatnak el.

Étterem állandó s rendes.

Jó konyháról s italokról, nemkülönben pontos szolgáltról is gondoskodva, szíves látogatásra hívja fel a t. cz. közönséget

kiváló tisztelettel

FORKERT RUDOLF.

Az „Unio“ szállodában levő fürdőintézet mától kezdve ismét megnyílt.

A fürdő egész ujonnan lett berendezve, ezement- és fakádakkal, különféle douche-okkal. — Az árak mérsékeltek; Bérletnél 10% kedvezmény.

Szíves látogatást kér legmélyebb tisztelettel

(237) 2—6

FORKERT RUDOLF.